

Hinweis:

Einige PIKO Modelle können mit einem Pufferkondensator auf der Lokplatte ausgerüstet werden. Die Kapazität des Kondensators richtet sich nach den jeweiligen Vorgaben des verwendeten Decoders. Wenden Sie sich deshalb bitte bei Anfragen zu möglichen Pufferkondensatoren an den jeweiligen Decoder-hersteller.

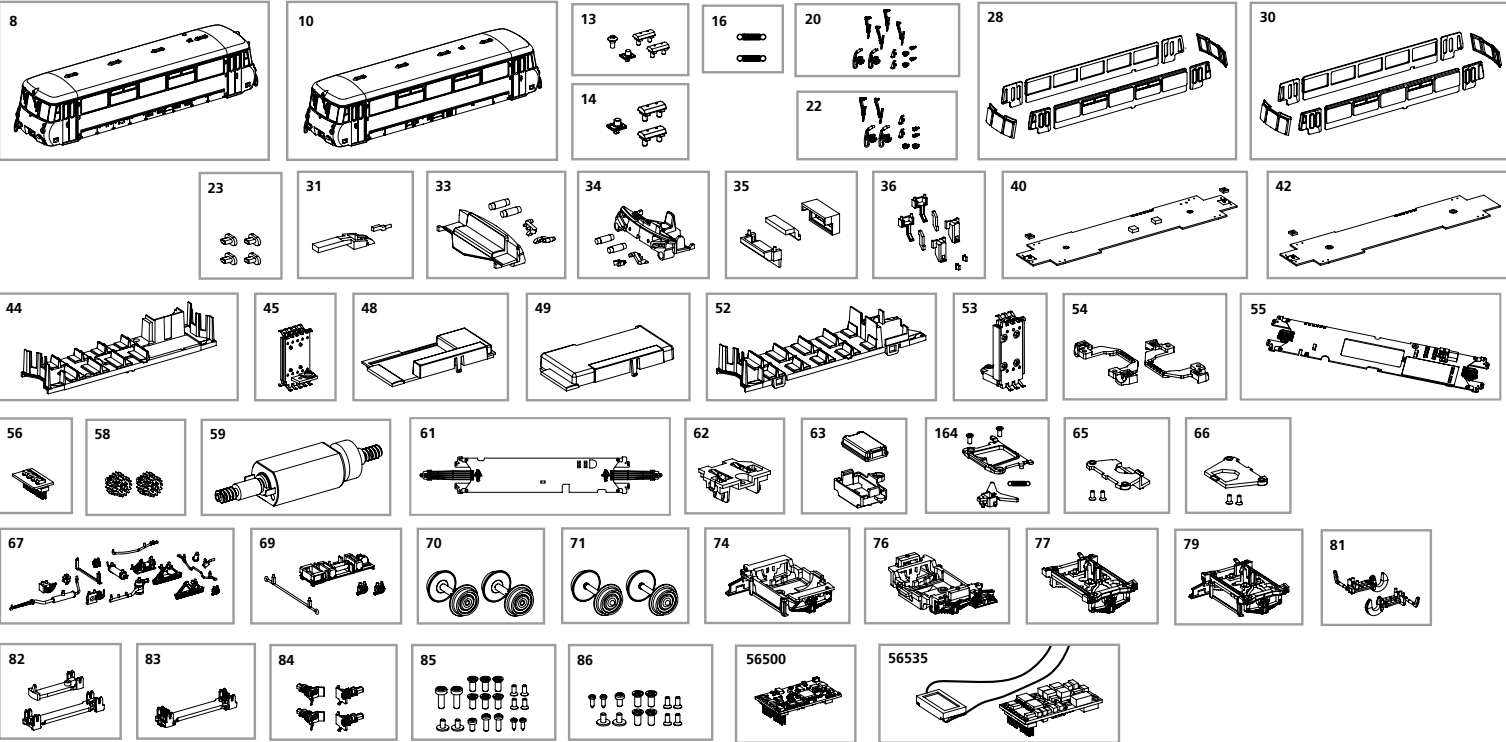
Some PIKO models are equipped with a buffer condenser on the circuit board. The capacity of the condenser depends on the respective requirements of the applied decoder. For requests about suitable buffer condensers please contact the respective decoder manufacturer.

Certains modèles PIKO peuvent être équipés d'un condensateur de protection sur la platine de la locomotive. La capacité du condensateur varie alors selon les préconisations du fabriquant du décodeur utilisé. En cas de questions concernant ce condensateur de protection veuillez-vous adresser au fabriquant du décodeur utilisé.

Sommige modellen van PIKO kunnen worden uitgerust met een buffercondensator op de hoofdprintplaat van de loc. De capaciteit van de condensator is afhankelijk van de specificaties van de gebruikte decoder. U dient zich daarom tot de fabrikant van de decoder te wenden met betrekking tot de mogelijke buffercondensatoren.

ERSATZTEILE SCHIENENBUS VT 2.09 Spare parts for Railbus VT 2.09

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse VT mit Fenster / Body VT w windows	52896-08	14
Gehäuse VS mit Fenster / Body VS w windows	52896-10	14
Antenne, Kuckuckslüfter, Auspuff (VT) / Antenna, Ventilation-roof, Exhaust (VT)	52884-13	7
Antenne, Kuckuckslüfter (VS) / Antenna, Ventilation-roof (VS)	52884-14	7
Feder für Deichsel (2 Stck.) / Spring for shaft (2 pcs.)	59900-16	5
Scheibenwischer, Steckdosen (VT) / Wiper, Heating plug (VT)	52884-20	8
Scheibenwischer, Steckdosen (VS) / Wiper, Heating plug (VS)	52884-22	8
Gummipuffer (4 Stck.) / Buffer (4 pcs.)	52884-23	6
Fenster (VT) / Window (VT)	52884-28	9
Fenster (VS) / Window (VS)	52884-30	9
Lichtleiter oben mit Abdeckung / Light bar-top w cover	52880-31	6
Frontsitzbereich mit Leuchtstäben (VS) / Driver seat-front w light bars (VS)	52884-33	9
Fahrersitz mit Leuchtstäben / Driver seat w light bars	52884-34	9
Zugzielanzeiger / Station name	52896-35	6
Türlicht (2 Sets) / Light door (2 pcs.)	52884-36	7
Platine Innenbeleuchtung (VT) / Mainboard Interior lighting (VT)	52884-40	15
Platine Innenbeleuchtung (VS) / Mainboard Interior lighting (VS)	52884-42	12
Sitze (VT) / Seats (VT)	52884-44	10
Kontakte Leiterplatte + Halter (VT) / Contacts PCB + Holder (VT)	52880-45	10
Abdeckung Brückenstecker (VT) / Cover Strapping plug - DC (VT)	52884-48	7
Abdeckung Decoder (VT) / Cover for decoder (VT)	52884-49	7
Sitze (VS) / Seats (VS)	52884-52	8
Kontakte Leiterplatte + Halter (VS) / Contacts PCB + Holder (VS)	52880-53	10
Abdeckung Lichtleiter / Cover light bar	52880-54	6
Leiterplatte (VT) mit Kupplungsplatinen / PCB (VT) w PCB- socket	52880-55	16
Brückenstecker / Strapping plug - DC	52880-56	8
Achse mit Zahnräder (VT) / Axle w gear (VT)	52720-58	7
Motor, komplett / Motor, complete	52720-59	14

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Leiterplatte (VS) mit Kupplungsplatinen / PCB (VS) w PCB- socket	52884-61	14
Abdeckung Getriebeschnecke m. Radschleifer (VT) / Cover-worm w Contact plate (VT)	52880-62	8
Abdeckung Lautsprecher (VT) / Cover Loud speaker (VT)	52880-63	7
Kupplungsbox, Abdeckung, Feder / Coupler box, Cover, spring	52896-164	7
Abdeckung Kupplung mit Kühler (VT) / Cover for coupler w cooler (VT)	52884-65	6
Abdeckung Kupplung / Cover for coupler	52884-66	6
Anbauteile Rahmen (VT) / Small parts Frame (VT)	52884-67	11
Anbauteile Rahmen (VS) / Small parts Frame (VS)	52884-69	8
Radsatz (2 Stck. - VT) / Wheelset (2 pcs. - VT)	52880-70	9
Radsatz (2 Stck. - VS) / Wheelset (2 pcs. - VS)	52880-71	9
Achshalter (VT), vorne / Bogie-(VT), front	52884-74	9
Achshalter (VT), hinten / Bogie-(VT), rear	52884-76	9
Achshalter (VS) / Bogie (VS)	52884-77	9
Achshalter (VS), mit Schienenräumer / Bogie (VS), w cow catcher	52884-79	9
Scheibenbremse (VS) / Brake pad (VS)	52884-81	6
Verbindungskupplungen stromlos / Connecting couplings currentless	52884-82	7
Verbindungskupplung mit Leiterplatte / Connecting coupling w Main board	52884-83	9
Scharfenbergkupplungen / Scharfenberg couplers	52884-84	7
Schraubenset (VT) / Set of screws (VT)	52880-85	7
Schraubenset (VS) / Set of screws (VS)	52880-86	7
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
PIKO SmartDecoder XP PluX22 / PIKO SmartDecoder XP PluX22	56500	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56535	

*Preisgruppe *price category

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-adresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>



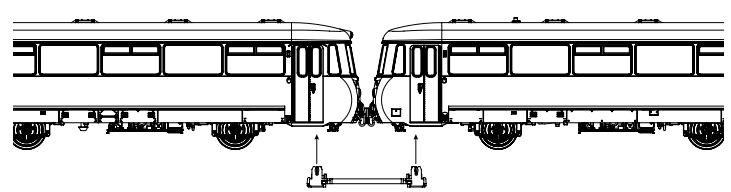
PIKO Spielwaren GmbH • Lutherstraße 30
96515 Sonneberg • GERMANY

52896-90-7010_V8_V10

BEDIENUNGSANLEITUNG SCHIENENBUS VT 2.09

Instruction sheet for Railbus VT 2.09

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten.
Bitte bewahren Sie diese auf.

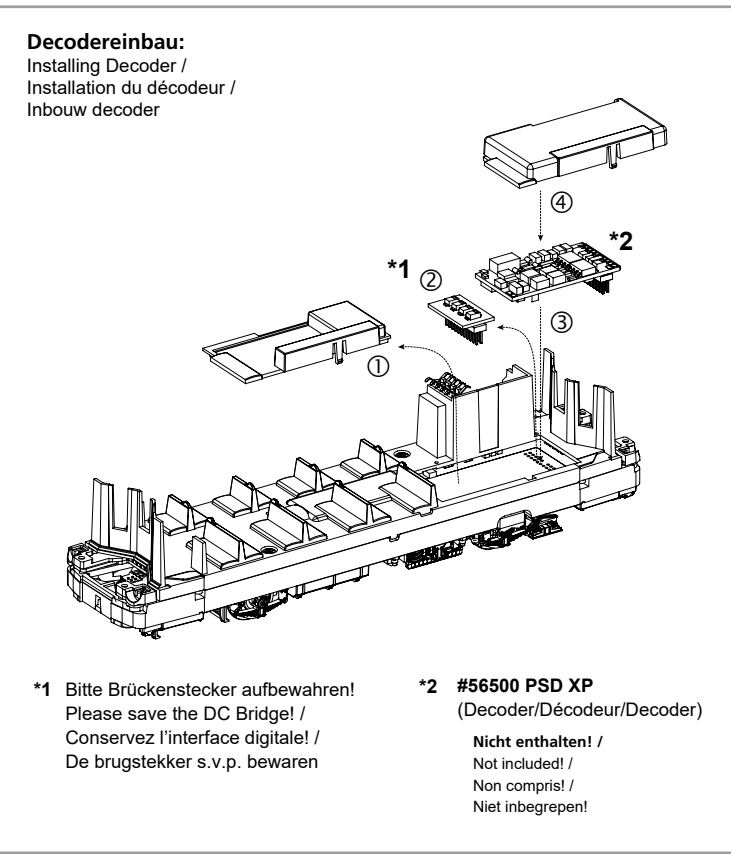
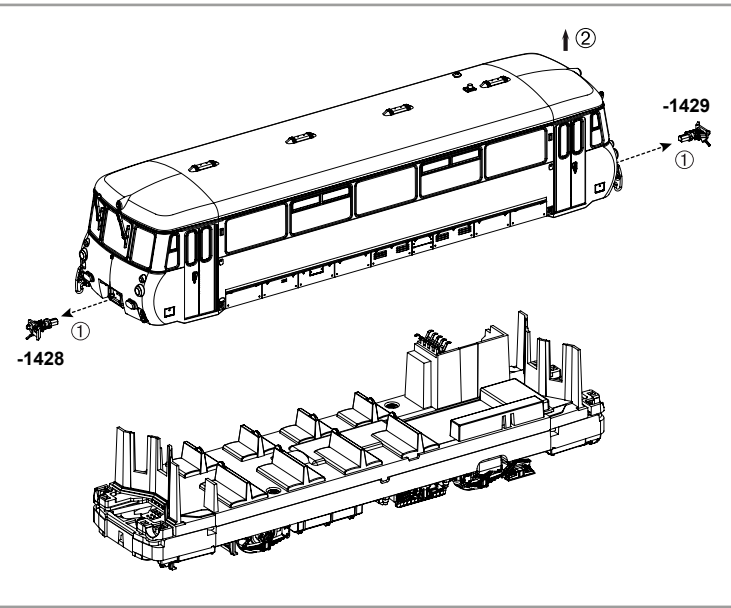


Hinweis: Bitte zuerst die beiliegende elektrische Kupplung von unten anstecken, dann den Triebzug auf das Gleis stellen!

Note: Please connect the enclosed electrical coupling from below first, then put in the multiple unit on the track!

Remarque : Raccordez d'abord l'accouplement électrique fourni par le bas, puis posez l'unité multiple sur le rail!

Aanwijzing: Sluit eerst de meegeleverde elektrische koppeling van onderen aan en plaats vervolgens de meervoudige eenheid op de rails!



***1** Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge! /
Conservez l'interface digitale! /
De brugstekker s.v.p. bewaren

***2 #56500 PSD XP**
(Decoder/Décodeur/Decoder)

Nicht enthalten! /
Not included! /
Non compris! /
Niet inbegrepen!



PluX22

52896 Gleichstrom DC

0-12 V ---

1 zur Verwendung mit einer H0 Kupplung
for use with a H0 coupling /
à utiliser avec un raccord H0 /
voor gebruik met een H0-koppeling

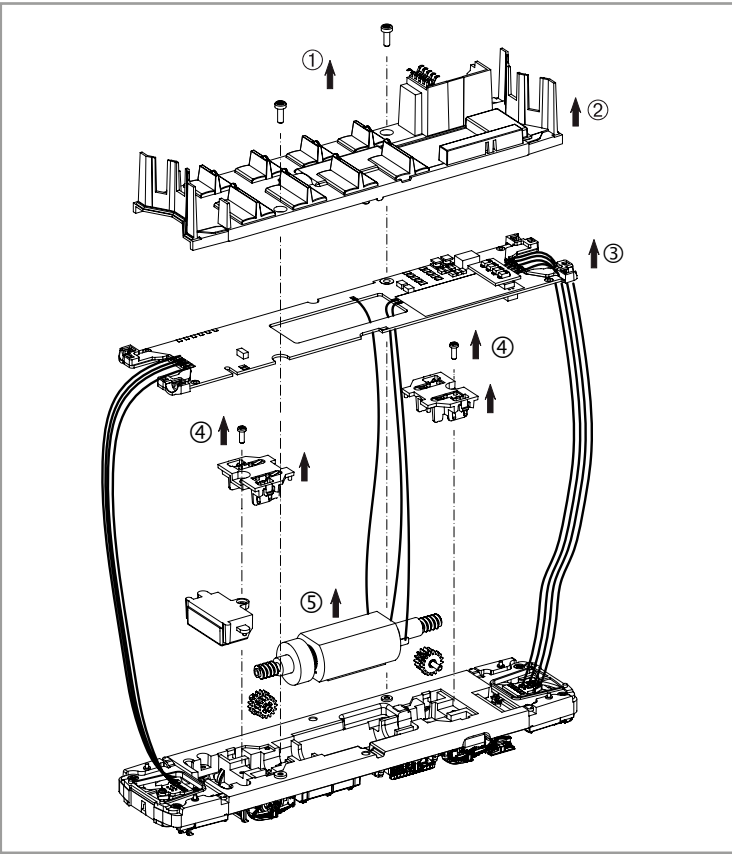
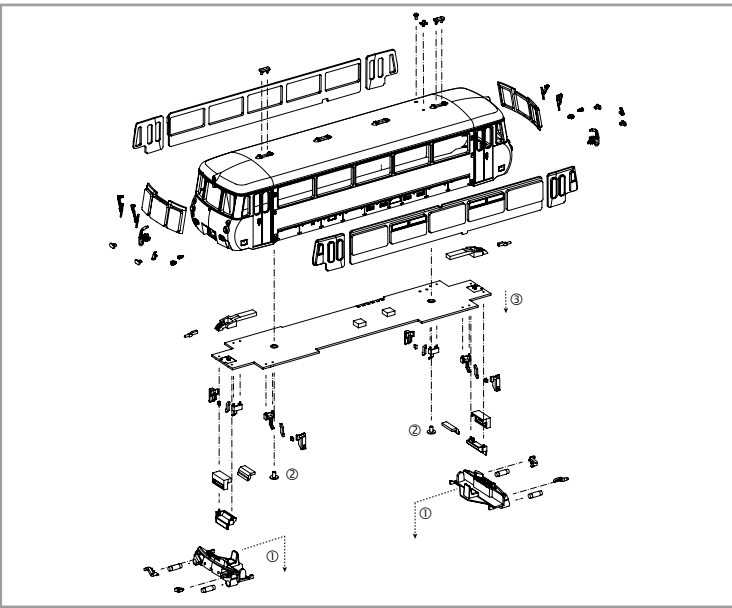
2 VT - VS

2 VT - VB - VS

2 VT - VS - VT - VS

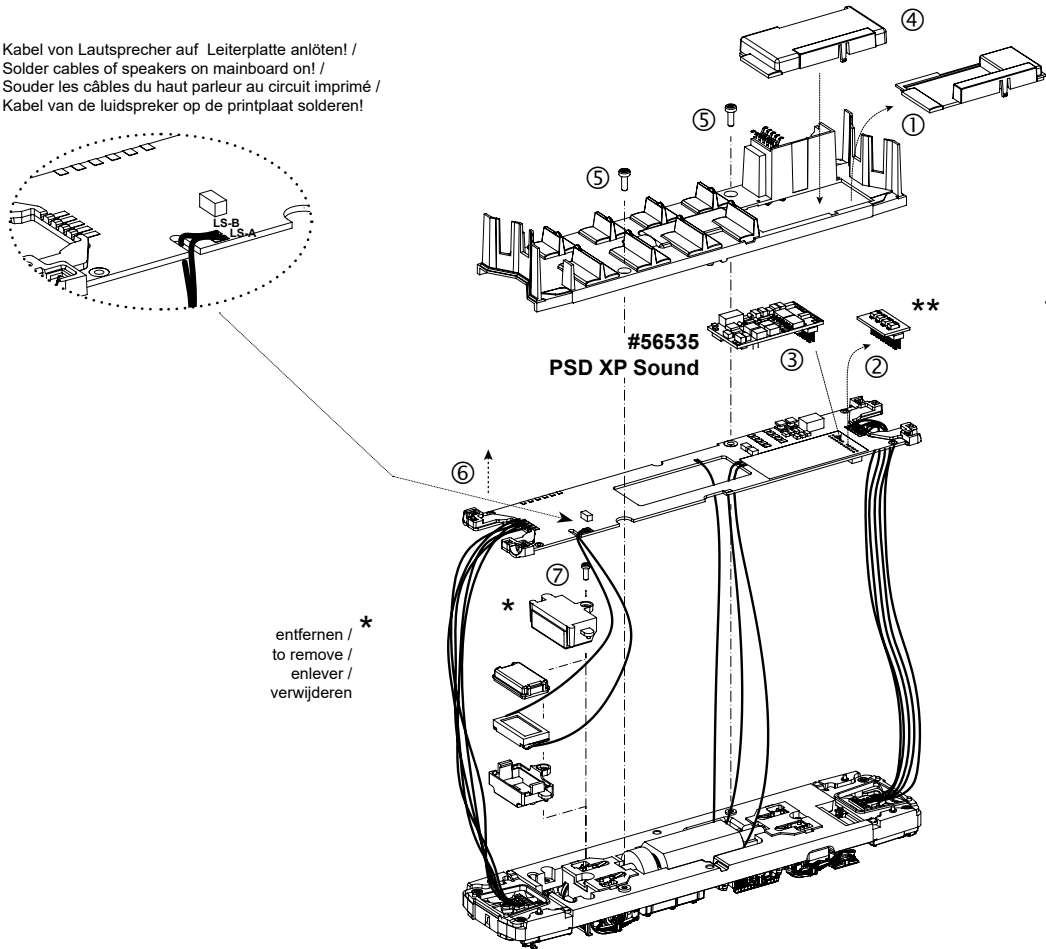
-1429 nur in Verbindung mit:
-1429 only in combination with:
-1429 uniquement en combinaison avec:

2 + 3



Sounddecoder-Einbau:
Extension / Pièces / Bijkomende onderdelen

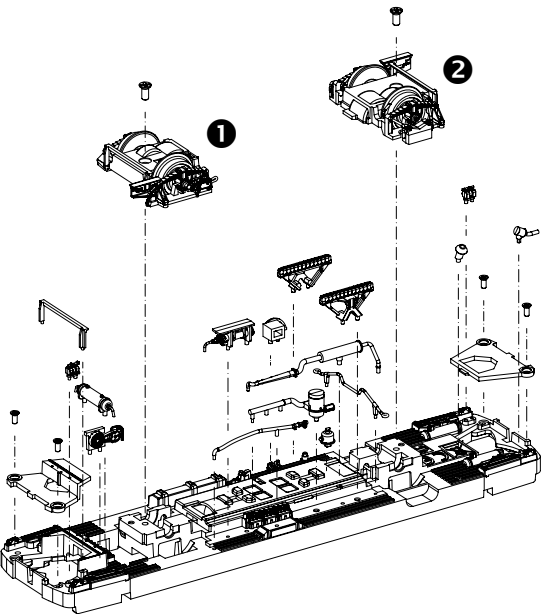
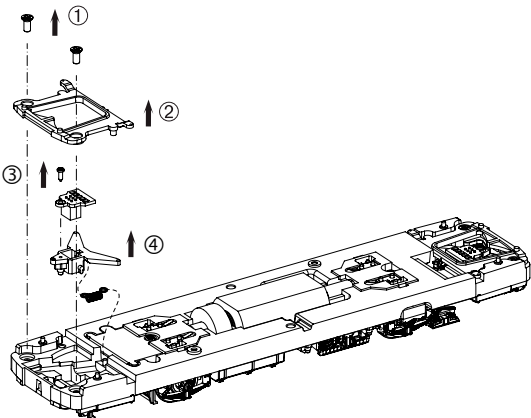
Kabel von Lautsprecher auf Leiterplatte anlöten! /
Solder cables of speakers on mainboard on! /
Souder les câbles du haut parleur au circuit imprimé /
Kabel van de luidspreker op de printplaat solderen!



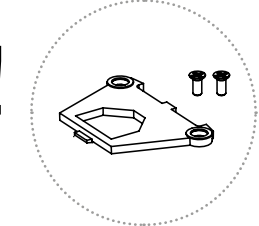
entfernen /
to remove /
enlever /
verwijderen *

#56535
PSD XP Sound

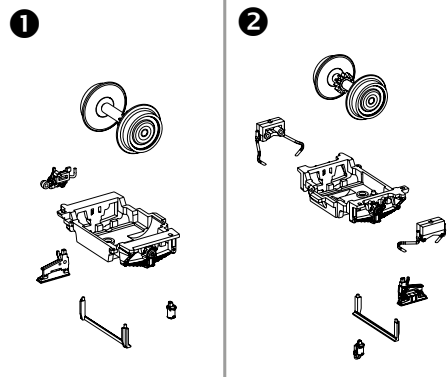
** Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge! /
Conservez l'interface digitale! /
De brugstekker s.v.p. bewaren



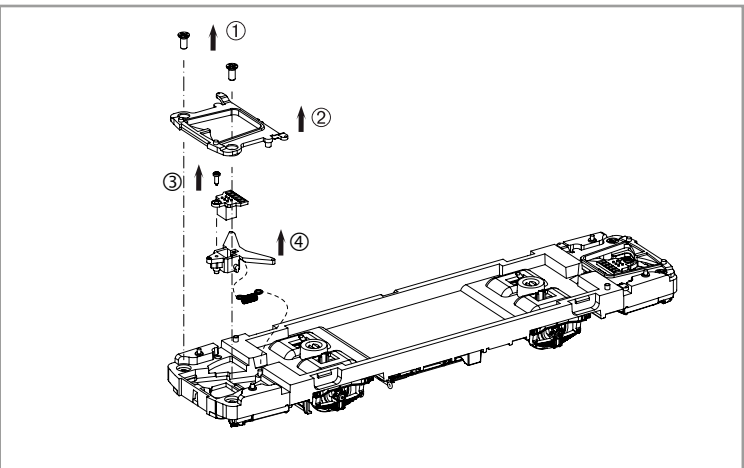
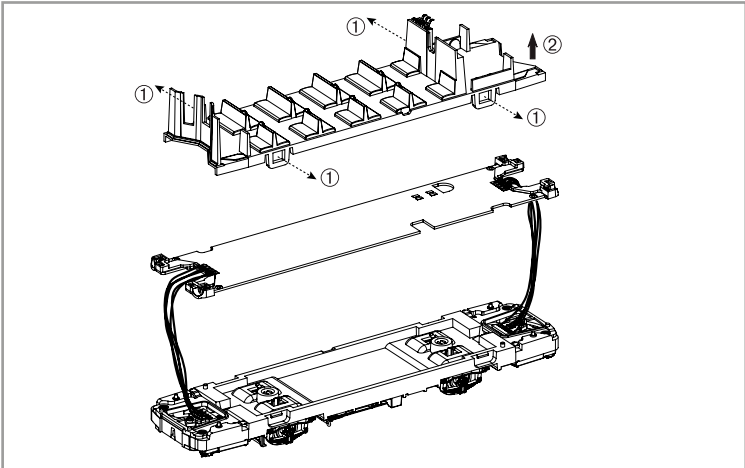
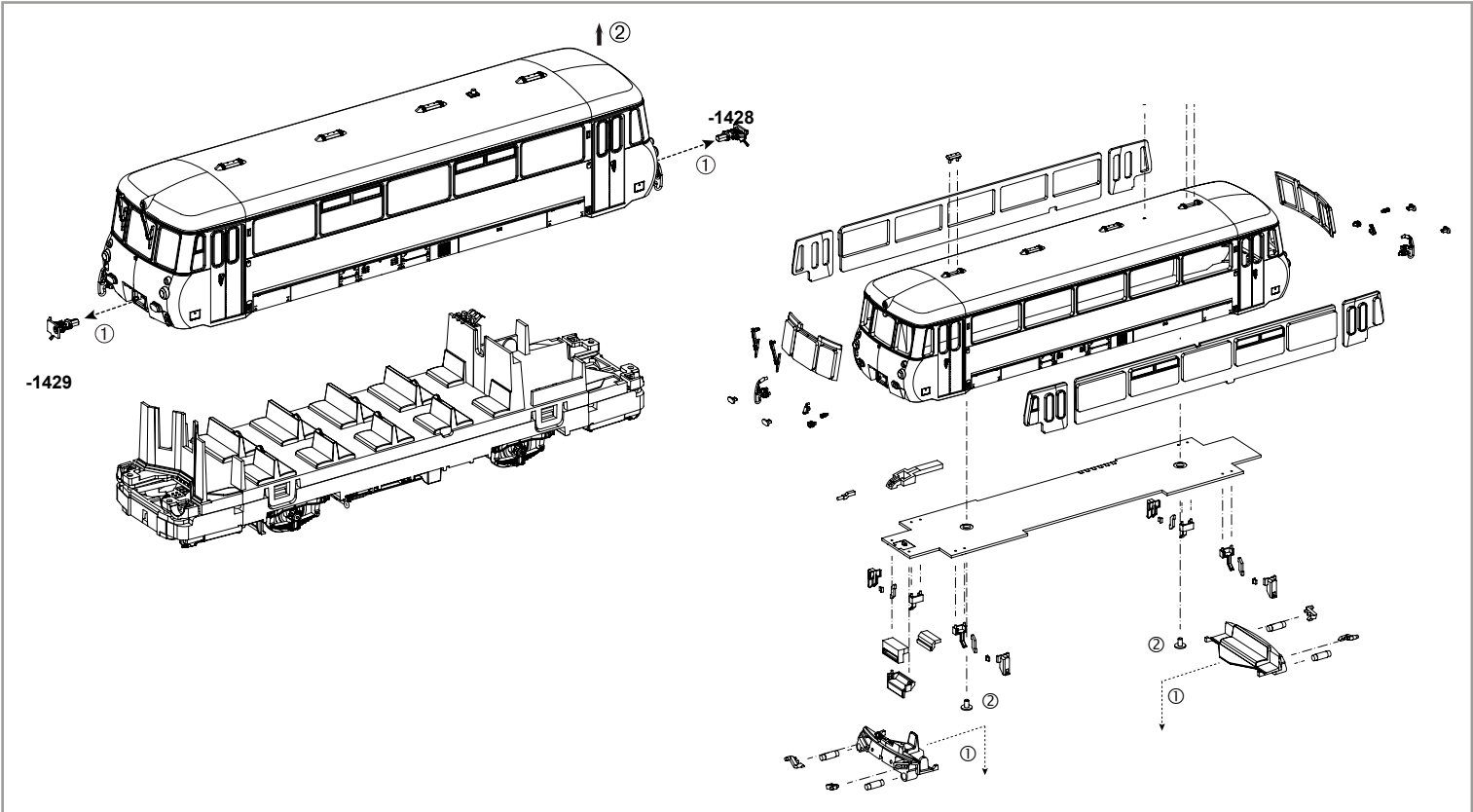
Zurüstbauteile:
Extension / Pièces /
Bijkomende onderdelen



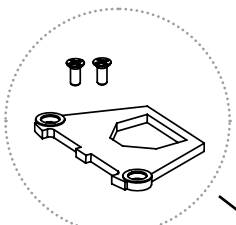
nur für Einzelfahrbetrieb oder Vitrinenmodell!
only for single driving mode or display case model! /
uniquement pour le mode de conduite simple ou le modèle de vitrine! /
alleen voor enkele rijmodus of vitrinemodellen!



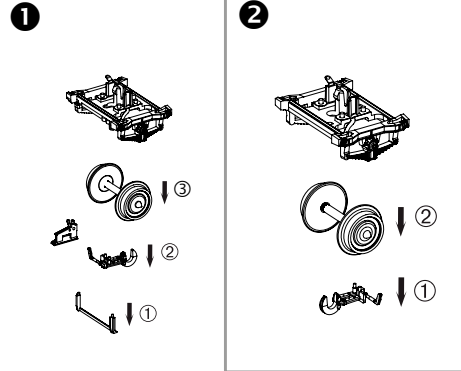
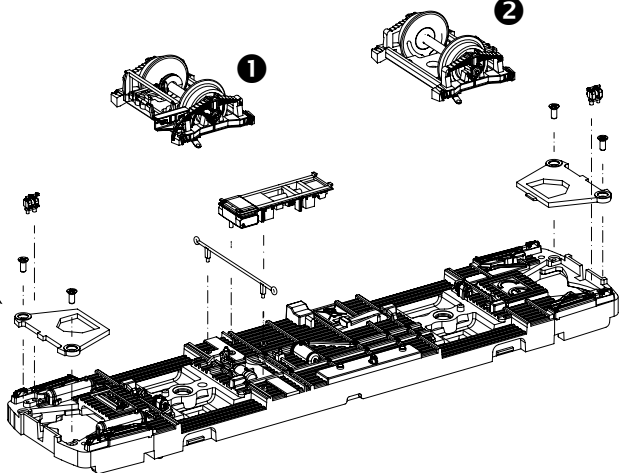
Wagen VS / Car VS / Voiture VS / Rijtuig VS



Zurüstbauteile:
Extension / Pièces /
Bijkomende onderdelen



nur für Einzelfahrbetrieb oder Vitrinenmodell!
only for single driving mode or display case model! /
uniquement pour le mode de conduite simple ou le modèle de vitrine! /
alleen voor enkele rijmodus of vitrinemodellen!



Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen.
Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item.
Thank you very much.